



Um Vestmannasund
Fyri Alfred Olsen verður tað merkiligt at hyggja út á vágna og ikki longur skula sliggja ferjuna leggja at ella fara frá ferjuleguni Inni á Fjørð í Vest-manna.

Siglingina um Vestmannasund røkti Alfred í mong ár saman við brøðrum sínum, og læt bygging bæði fyrra og seinna Sam til leiðina millum Vest-manna og Oyrargjógv. Seinni yvirtók Strandferðslan rutuna, men sonurin Karmal siglir framvegis. Hann er skipari á Ternuni og fjorða ættarlið í siglingini um sundið, nú hon fer í søguna.

Í sendingini Um Vestmanna-sund siga Alfred og Karmal frá siglingini, og trivið verður í arbeiðið fyri føstum sambandi, har minniliga uppskotið um heingibrúnna hjá lögtings-monnunum Haldor Hansen og Vilhelm Nielsen tendraði ein neista, sum felagskommunan í Vágum setti sær fyri at verja, so hann ikki slóknaði aftur.

Verður prísurin at koyra í Vágatunnlinum tann rætti, fara Vágarnar at gerast ein náttúrligur partur av meginøk-i-num, og fleiri fara at búsetast í Vágum aftrat teimum, sum longu hava tikið avgerðina uppá tað, at farleiðin fór at gerast høgligari. Nokur teirra hitta vit í sendingini, nú tað stundar til, at fasta sambandið um Vestmannasund gerst veruleiki. Bogi Godtfred leggur sendingina til rættis.

Sendingaslag:

- (B) Barnasending
- (Bw) Brúkarasending
- (D) Dokumentar
- (E) Erotikkur
- (F) Filmur
- (I) Ítróttur
- (S) Sendirøð
- (Sw) Spurnarkapping
- (T) Tiðindi
- (Tø) Tónleikur
- (U) Undirhald
- (V) Vinna



08.00 Jólalalund 1 - 4
09.35 Serlingar
09.45 I - tónleik
10.05 Miðlingurin Malcolm 11
10.25 Steoður
14.10 Krokodilluveiðimaðurin 12
15.00 Klassisk konsert: Carl Nielsen Maraton 2:6
16.00 Gudstænasta úr Gøtu kirkju
17.10 Gesturin
17.35 Okkara kokkar
18.00 Jólalalund 3



18.20 Molli heldur jól - enskur barnafilmur
19.00 SATSA e
19.50 Andakt
20.00 Sangskeiðið hjá Heimamissiónini
20.55 Um Vestmannasund



21.50 Nikolaj og Julie 5
22.35 Butlarin hjá Dianu
23.25 Liðugt



1:10 (w) Ferðamál Mars
6:00 (w) Aids: Millum lív og deyð
6:55 (F) Dóttir Robin Hood
8:25 (F) State and Main
10:10 (F) The Mexican
12:10 (F) Bonkurin
13:40 (F) Nú eru góð monstur rotin
15:15 (F) The Island of Dr. Moreau
16:55 (F) Return to Me
18:50 (Sw) Believe Nothing
19:15 (Sw) The American Embassy
20:00 (F) In His Life: The John Lennon Story
21:30 (F) Ein fremmandur kroppur
23:20 (F) Loyndarmál Kama Sutra



7:00 (B) Sunnudagur fyri teg
7:01 (B) Lítla bjørn
7:20 (B) Tweenies
7:40 (B) Abevej 64
7:50 (B) Anton - loyniligi vinur mín
8:20 (B) Mikroskopiski Milton
8:30 (B) Bromberstikið
9:00 Barnleysa samfelagið
9:30 Giftin, ið ikki kann steðgast
10:00 Globalisering
10:30 Stress - modernaða sjúkan
11:00 (T) TV-avisin
11:08 Iverksetarnir
11:40 Leygardagskonsertin: Eitt danskt requiem
12:40 OBS
12:45 (w) Vit eru á - aftur
15:15 (I) HondbóltSunnudagur: Kolding IF - Trieste (m), beinleiðis
17:00 (B) Jólakalendarí barnanna
17:30 (T) TV-avisin við ítrótti og veðrinum
18:00 (w) Jól í smiðjuni
18:30 (w) Satsa
19:00 (F) Bert ein genta
20:00 (T) TV-avisin
20:15 Sunnudagsmagasinið
20:45 (I) SunnudagsSporturin
21:00 (w) aHA!
21:40 (D) DR-Dokumentar - Á markinum til lívið
22:25 Smáar hendur – kunnu eisini skriva
22:50 (w) Hækkenfeldt koblar av
23:20 Bogart



6:00 (F) Nógv burtur úr ongum
7:50 Beauty
8:10 (F) Diamonds
9:40 (F) Turbulence 3
11:15 Sandra og risahávirin
12:10 (B) Digimon: The Movie
13:40 Without Dressing
14:05 (F) X-Men
15:30 (F) Hendrix
17:30 (F) Hellgate Bridge
19:00 (Sw) Funky Cops
19:25 (I) Fótbóltur: Seria A
21:25 (F) Lost and Delinious
23:05 (F) Crooked Hearts



13:50 (Sw) Herskap og tænaustfólk
14:40 (I) V5 Travet
15:10 (F) Gyltir tímar - "Ein stjórna verður fødd"
18:00 Praktikantar í kríggi: Orkansins eyga
18:30 Italiumaður í Avstrálla



19:00 Fra baggård til big business
19:40 (F) Gu' ved, hvem der kysser dig nu
21:30 Heimataænastan hjá Schack
22:00 (T) Deadline
22:20 Móti, modell - og eitt nýtt design
22:45 Leygardagskonserting: OperaNyt



2:55 (Sw) Wiseguy
7:30 (Sw) Hogan's Heroes
8:00 (Sw) Gunsmoke
8:55 (Sw) Gunsmoke
9:50 (Sw) The Jamie Foxx Show
10:20 (Sw) Viper
11:15 (Sw) Strandar detektivarnir
12:10 (Sw) Strandar detektivarnir
13:05 (B) Skrekkurin hjá klassanum
13:35 (Sw) Politiskúlin
14:30 Biker-Jens Down Under
15:00 (Sw) Relic Hunter
15:55 (I) Anpfið Kompakt
16:25 (I) Fótbóltur: Hamburger SV-Bochum, beinleiðis
18:30 Biker-Jens Down Under
19:00 (F) Hope
21:00 (F) Dansa við deyðanum
23:00 (Sw) Mutant X
23:55 (I) Fótbóltur: Bundesligaen



0:05 (F) Sunset Strip
1:35 (F) Hvør hevur tikið fjøður Mánans?
3:15 (Sw) The American Embassy
5:40 (F) Omma, Hitler og eg
6:00 (Sw) Funky Cops
6:25 (Sw) Believe Nothing
7:00 (I) Fótbóltur: Seria A
9:00 (F) Eva og Adam
10:30 David Bowie Live by Request 2002
11:45 (F) Menn við æru
13:55 (I) Fótbóltur: Seria A
15:55 (I) Fótbóltur: Tottenham-West Bromwich, beinleiðis
17:55 (F) Women in a Train
18:15 Antarktis
19:10 (B) The Actors Studio: Kevin Costner
20:00 (I) Ishockey: NHL, NY Rangers-Boston, beinleiðis
22:25 (F) Ali Zaoua - gadens prins



6:00 Djóranna 112
7:00 Á rannsóknarferð við Jeff Cor-win
8:00 Rasuhundurin
8:30 Hvolpana heimur
9:00 Tey seinastu Páradisini á Jørð
9:30 Stóru áir Afrika
10:00 Náttúrumyndamaður
10:30 Áfríkansk odyssea
11:00 Gordon Hávur
12:00 Tað yvinnáttúrliga
13:00 Á ævintýraferð í bláa djúpinum hav
14:00 Á ævintýr-ferð í bláa rivinum
15:00 Gordon Hávur
16:00 Vilde redningsaktioner
17:00 Djórahjálpi
Avstralia
18:00 Framtíðin er vill
19:00 En dyreverden
20:00 Hávágstrarnar
21:00 Djóralæknar í sólini
21:30 Borð djóralæknans
22:00 Flogvøllur djóranna
23:00 Djóranna 112



6:00 (B) Smarteenies
6:15 (S) The Shiny Show
6:35 (B) Smá stjørnuskot
7:00 Smarteenies
7:15 The Shiny Show
7:35 Kæri harra Barker
7:50 Radio Roo
8:05 50/50
8:30 Top Of The Pops
9:45 Djóralæknar í villmørkini
10:15 Zoo
10:45 KOKamok
11:30 House Invaders
12:00 (w) Going for a Song
12:30 (Sw) Hi-de-hi!
13:10 (Sw) EastEnders-kavalkade
15:00 (B) Tann tramanssetti fyrstodumaðurin
16:00 (T) Liquid Tið-indi
16:30 (I) Liquid Tið-indi
16:55 (S) Veikasta liðið
Special
17:45 (Sw) Írsk hjør-tu
18:30 Antik Roadshow
19:00 Matartips frá Deliu
19:30 (w) Roomservice
20:00 Javell harra ráðharri
20:30 (Sw) Perfect World
21:00 (Sw) Clocking Off
21:55 Tigandi vitni
23:30 (w) Comedy Nation
0:00 Náttarsjón-varp



5:00 (T) Tiðindi
5:30 Top Gear
6:00 (T) Tiðindi
6:30 Reportararnir
7:00 (T) Tiðindi
7:30 Pengamaga-sinið
8:00 (T) Tiðindi
8:30 Vikan, ið fór
9:00 (T) Tiðindi
9:10 (Sw) Trupulleikar á toppinum
10:00 (T) Tiðindi
10:30 Click On-line
11:00 (T) Tiðindi
11:30 (T) Arab World Direct
12:00 (T) Tiðindi
12:10 (Sw) Fantastiskar ferðir við toki
13:00 (T) Tið-indi
13:05 Dateline Lon-don
14:00 (T) Tiðindi
14:30 Reportararnir
15:00 (T) Tið-indi
15:10 (Sw) Nobel Cen-tury
16:00 (T) Tiðindi
16:30 Vikan, ið fór
17:00 (T) Tið-indi
17:30 Top Gear
18:00 (T) Tiðindi
18:10 (Sw) Trupulleikar á toppinum
19:00 (T) Tiðindi
19:30 (T) Arab World Direct
20:00 (T) Tiðindi
20:10 Fantastiskar ferðir við toki
21:00 (T) Tiðindi
21:30 Top Gear
22:00 (T) Tiðindi
22:30 Dateline London
23:00 (T) Tiðindi
23:30 Reportar-arnir
23:45 Endursendingar



4:00 (T) Tiðindi
4:30 (T) Diplo-mati
5:00 (T) Kring heimin
5:30 (T) Tiðindi úr øllum heimin-um
6:00 (T) Tiðindi
6:30 (T) Next at CNN
7:00 (T) Tiðindi
7:30 (T) Evropa í fokus
8:00 (T) Tiðindi
8:30 (T) Í Afrika
9:00 (T) Larry King
10:00 (T) Tið-indi
10:30 (I) Altjóða ítrótt-ur
11:00 (T) Tiðindi
11:30 (T) Fólk í tíðindunum
12:00 (T) Tið-indi
12:30 (I) Altjóða ítrótt-ur
13:00 (T) Tiðindi
13:30 (T) Pinnacle
14:00 Dreymar um frið
14:30 (T) Business unusu-al
15:00 (T) Tiðindi
15:30 (I) Altjóða ítróttur
16:00 (T) Tið-indi
16:30 (T) Kring heimin
17:00 (T) Seina útgávan
19:00 (T) Tið-indi
19:30 Design 360
20:00 (T) Tiðindi
20:30 Á handils-ferð
21:00 Globalar útfording-ar
21:30 The Music Room
22:00 (T) Tiðindi
22:30 (I) Altjóða ítrót-tur
23:00 (T) Vikunnar Vinnu-Tiðindi
23:30 (w) The Daily Show við Jon Stewart
0:00 (T) Dagsins VinnuTiðindi
1:30 (T) Tiðindi úr øllum heiminum
2:00 (T) Larry King Weekend
3:00 (T) Tið-indi
3:30 (T) Diplomati



5:00 (B) Mike, Lu & Og
5:30 (B) Eg eri vesal
6:00 (B) Magnus og myggjabitin
6:30 (B) Johnny Bravo
7:00 (B) Laboratorið hjá Dexter
7:30 (B) Tiðarpatrullj-an
8:00 (B) Powerpuff-genturnar
9:00 (B) Cubix
9:30 (B) Grum & Grusom
10:00 (B) Ótta-leysur, tann ógligi hundur-in
10:30 (B) Kúgv og høsna-ungi
11:00 (B) Scooby Doo
11:30 (B) Tom & Jerry
12:00 (B) Familjan Flintstone
12:30 (B) Looney Tunes
13:00 (B) Eg eri vesal
13:30 (B) Johnny Bravo
14:00 (B) Kúgv og høsna-ungi
14:30 (B) Ed, Edd & Eddy
15:00 (B) Krampa tvíburð-arnir
15:30 (B) Seyður í stórbý-num
16:00 (B) X-Men: Evolútió
16:30 (B) Framtíðar-innar Batman
17:00 (B) Familjan Flintstone
17:30 (B) The 13 Ghosts Of Scooby Doo
18:00 (B) Tom & Jerry
19:00 (B) Johnny Bravo
19:30 (B) Laboratorið hjá Dexter
20:00 (B) Kúgv og høs-narungi
20:30 (B) Eg eri ve-sal
21:00 (B) Óttaleysur, tann ógligi hundurin
21:30 (B) Ed, Edd & Eddy
22:00 (B) Powerpuff-genturnar
23:00 (B) The 13 Ghosts Of Scooby Doo
23:30 (B) Looney Tunes
0:00 (B) Tom & Jerry



8:00 Lystfiskarasøgur hjá Rex Hunt
8:25 (B) Discovery fyri børn
9:20 í náttúruni við...
10:15 Atlantis í Andesfjallunum
11:10 Loynidómarnir hjá Formula One
12:05 Ruskdungin
13:00



5:00 (F) Conspirator
6:30 (F) The Doctor's Dilemma
8:05 (F) Dalur kongsins
9:30 (F) Ævntýr Don Juan
11:20 (F) Tarzan
13:00 (F) Ulf Larsen
14:30 (F) Scara-mouche
16:30 (F) Cimar-ron
19:05 (F) Asfaltfrumskóg-urin
21:05 (F) Ger Carter kaldan
23:05 (F) Alcatraz dráps-maðurin
0:35 (F) Cool Breeze
2:15 (F) Morðið í vatn-mylluni
3:30 (F) Sitting Target



5:00 Nonstop Video Hits
9:00 Then & Now
10:00 Top 10: Coffee & TV
11:00 Mariah Carey TV Moments
12:00 80'ara-tímin
13:00 ABBA Live!
14:00 Roxy Music Live!
15:30 The Osmonds Live!
16:00 80'ara-tímin
17:00 Blondie Live!
18:00 Tribute to the Doors
19:00 The Police Live!
20:00 Sheryl Crow and Friends
22:00 Hittlistin
23:00 Nonstop Video Hits



6:00 Life In the Word
6:30 Believer's Walk of Faith
7:00 Changing Your World
7:30 Victory with Morris Cerullo
8:00 In Touch
9:00 Potter's House
9:30 A Voice To The Nations
10:00 Hillsong Television
10:30 Precious Word of Truth
11:00 Making the Difference
11:30 Catch the Fire
12:00 Morning Star
12:30 The Messenger
13:00 A Word From God
13:30 In Depth with Bob Weiner
14:00 Prayer Force with Suzette Hattingh
14:30 International Gathering of Champions
16:30 Order My Steps - John Francis
17:00 Keith Butler
17:30 Redeemed Christian Church of God
18:00 JCM Prayer Time
18:30 Detroit World Outreach
19:00 Jesse
19:30 In Depth with Bob Weiner
20:00 Prayer Force with Suzette Hattingh
20:30 Potter's House
21:00 International Gathering of Champions
23:00 In Touch
0:00 Chronicles of Revival
0:30 Awake Now
1:00 JCM Prayer Time
1:30 JCM Prayer Time
2:00 In Depth with Bob Weiner
2:30 This Is Your Day
3:00 In Times Like These
4:00 700 Club
5:00 Chronicles of Revival
5:30 Gospel Truth



9:45 Orðið
10:00 Tónleikur
13:00 Kelduvaðið (EvR)
14:00 Tónleikur
16:00 Barnarásin
16:30 Tónleikur
20:00 Kelduvaðið (EvR)
(e) **21:00** Tónleikur
21:15 Orðið
(e) **21:25** Tónleikur
23:00 Liðugt



10.00 Tiðindi
10.05 Sunnudagslotan - Katrin og Kári leggja til rættis
10.30 Sálmasmiðirnir (e) - Seinna sending um sálmasavnið hjá Ira D. Sankey, Bergur Jacobsen leggur til rættis.
11.00 Barnaguðstænasta í Vesturkirkjuni - Bergur Debes Joensen, prestur, prædikar
12.10 Crescendo (e) - Kári Olsen stílar fyri
13.10 Á ferð í Sibíriu - Ove Olsen lesur 10. part av ferðafrásogn eftir Sigert Patursson. Sigrið av Skarði Joensen týddi.
13.40 Ríkur var førningur - Føroyiskir sangir. Janus Mohr leggur til rættis
14.00 Tiðindini
14.15 Brovini hjá Jákupi doktara - 4. sending í røðini, sum Marianna Debes Dahl leggur til rættis.
15.00 Kvøðuljómar
16.30 Rundanum (e) - Hilmar Jan Hansen leggur til rættis
17.30 Fólk og frítið (e) - Gunnar Nolsøe leggur til rættis
18.30 Tiðindi
18.40 Ífróttatiðindi
19.00 Partita - Ove Olsen, Edvard Nyholm Debess og Kári Olsen leggja til rættis
21.00 Veðurtiðindi